

原住民族語言屏東學習中心
115 年度第一學期原住民族語言中心「學習班」招生簡章



國立屏東大學

原住民族語言屏東學習中心

Pinaljavakan nua i akav a kakituluan tua kinacalisian a kay

1、目的：

培養原住民族語言師資，強化原住民族語言師資教學專業知能及族語能力，並有效提升原住民族語言教學質量，本校辦理「原住民族語言學習班」，促使原住民族語師資具備多元文化教育專業，以傳承原住民族語言、培育原住民族多元人才。

2、招生對象：

1. 進階一、二班(中高級)已具備中級認證並有意報考高級認證學生為優先錄取，須達8人才可開班。
2. 進階三班(高級)、閱讀書寫班、翻譯文學班以具備中高級認證並有意報考高級認證學生為優先錄取，達3人即可開班。
3. 有意擔任族語教學者之各級學校教師（含族語老師、族語教學支援人員）。
4. 修習之學生人數未達開班人數限額時，則開放有興趣從事族語教學或其他語言、文化相關工作者報名。

3、招生人數：除瀕危語言之外，基礎班、進階一、進階二班學員數應達8人始得開課，進階三班、閱讀書寫班、族語會話班等高級班應達3人以上始得開課。瀕危語別包括卑南族、賽夏族、邵族、噶瑪蘭族、撒奇萊雅族、拉阿魯哇族、卡那卡那富族、茂林魯凱語、萬山魯凱語以及多納魯凱語。

4、錄取資格

1. 報名中高級班學員應先取得中級族語認證，才得以錄取。
2. 報名高級班學員應先取得中高級族語認證，才得以錄取。

5、學習班 115 年度第一學期課表：

編號	課程名稱	授課語別	授課師資	上課時間	上課地點
1.	基礎班	北排灣	尤月蘭	週四 18:30-21:30	國立屏東大學
2.	基礎班	霧台魯凱	馮玉如	週日 10:00-13:00	好茶天主堂
3.	基礎班	多納魯凱	孫佩華	週二 18:30-20:30	茂林社區營造協會(多納巷 36-1 號) (2 小時)
4.	基礎班	茂林魯凱	陳雅苓	週六 10:00-12:00	線上(2 小時)
5.	基礎班	南排灣	宋娜梅	週四 18:30-21:30	線上
6.	進階班(一)/中高級	北排灣	湯賢慧	週二 18:30-21:30	國立屏東大學
7.	進階班(一) /中高級	中排灣	高莉莉	週二 18:30-20:30	國立屏東大學(2 小時)
8.	進階班(一) /中高級	霧台魯凱	達努巴克·拉 歌拉格	週四 18:30-21:30	國立屏東大學
9.	進階班(一) /中高級	大武魯凱	杜富菊	週日 14:30-17:30	線上
10.	進階班(一) /中高級	郡群布農	蘇元媚	週一 18:30-21:30	桃源區興中國小
11.	進階班(一) /中高級	阿美族	劉素美	週六 09:00-12:00	國立屏東大學
12.	進階班(一) /中高級	多納魯凱	孫佩齡	週四 18:30-20:30	茂林社區營造協會(多納巷 36-1 號) (2 小時)
13.	進階班(一) /中高級	萬山魯凱	梁景龍	週六 18:30-21:30	萬山里辦公室
14.	進階班(一) /中高級	卡那卡那富族	翁嘉雯	週三 18:30-21:30	巴楠花部落中小學
15.	進階班(一) /中高級	拉阿魯哇族	葛翠怡	週四 18:30-21:30	桃源區興中國小
16.	進階班(一) /中高級	卡那卡那富族	李孔曉珊	週六 09:00-12:00	達卡努瓦里香菇寮
17.	進階班(三)/高級	北排灣	謝秀珠	週一 18:30-21:30	國立屏東大學
18.	閱讀寫作班/高級	郡群布農	卜袞. 伊斯瑪哈 單. 伊斯立端	週二 18:30-21:30	線上
19.	閱讀寫作班/高級	霧台魯凱	鍾思錦	週一 18:30-21:30	國立屏東大學
20.	全族語生活會話班/ 高級	中排灣	邱霄鳳	週四 18:30-21:30	國立屏東大學

6、報名時間及方式：

1. 報名網址：<https://forms.gle/7KKEHE1SkCWMZ5m97>

2. 第一階段：即日起至 2/18(三)23:00，2/19(四)下午 15:00 後以 email、粉絲專業、簡訊通知報名結果(含上課地點、教室)。

第二階段：倘若課程尚有名額繼續開放報名表至 3/6(五)12:00 截止，3/6(五)下午 15:00 以 email、粉絲專業、簡訊通知報名結果(含上課地點、教室)。

7、開課(學)週：115/02/23(一)至 03/07(日)。(週六遇 228 連假順延一周開學)

8、課程週期：115/02/23-115/06/28 (本學期課程大部分為一次 3 小時，部分為 2 小時)。

9、本中心臉書粉絲專業：

<https://www.facebook.com/indigenousslanguagespingtunglearningcenter>

10、業務承辦人及聯絡方式：

(1) 校內聯絡電話：(08)766-3800 分機 35805 康源晉先生

(2) 校外聯絡電話：

A. 泰武佳平：施亦鴻 0908780538

B. 茂林魯凱：陳雅苓 0931725449

C. 萬山魯凱：范欽 0955364885

D. 多納魯凱：孫佩華 0989188841

E. 桃源區興中國小：賴昭如 0911639804、07-6881850#721

F. 杉林區巴楠花部落小學：戴華 0921956388

G. 那瑪夏區山棕月語咖啡館：愆詠、伊斯瑪哈單、伊斯立端 0978623261

H. 好茶天主堂：馮玉如 0911728740

(3) 電子郵件：sakilala7@nptu.edu.tw

(4) 傳真號碼：(08)723-4577

11、其他

1. 本計畫受原住民族委員會補助，課程無需收取任何費用。
2. 參加學分班之學員於報名時需繳交新臺幣 1,000 元保證金，研習期間因故無法上課，需提出證明請假（含事假、病假、公假、公出），請假時數超過授課總時數 3 分之 1（即 12 小時）者，保證金解繳國庫且不發給學分證明。
3. 所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消進修資格並自負法律責任。



國立屏東大學

原住民族語言屏東學習中心

Pisabjavanan pu4 i akav a kakitulan tu4 kinacalisian a kay

附件 1：原住民族語言學分班族語暨學習班 4 級別族語課程規劃表

班別		時數	課程目標	課程規劃
學分班	學習班			
族語 (一)	基礎班	36 小時	<ol style="list-style-type: none"> 1. 習得基本詞彙500詞 2. 能正確發出族語書寫符號所標示之語音、並分辨詞彙輕重音位置 3. 能閱讀及理解短篇繪本及短文 4. 能正確書寫日常生活簡單句子 5. 能以簡短句子進行日常生活溝通 6. 應達成族語認證測驗中級之族語能力 	<p>參酌以下教材研定相關課程：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 字母篇教材 2. 歌謠篇教材 3. 句型篇國中版及高中版教材 4. 族語E樂園-空中族語教室（基礎入門篇5課、基本句型篇6-10課）
族語 (二)	進階班 (一)	36 小時	<ol style="list-style-type: none"> 1. 習得基本詞彙800詞 2. 能閱讀及理解中篇文章 3. 能正確書寫日常生活簡單句子 4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通 5. 大致可以達成族語認證測驗中高級之族語能力 	<p>參酌以下教材研定相關課程：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 生活會話篇、閱讀書寫篇教材 2. 族語E樂園-空中族語教室（基本句型篇11-13課及句型結構篇14-17課） 3. 族語E樂園-繪本平臺各類繪本 4. 族語E樂園-情境族語 5. 各族語法概論書籍
族語 (三)	進階班 (二)	36 小時	<ol style="list-style-type: none"> 1. 習得基本詞彙800詞 2. 能閱讀及理解中篇文章 3. 能了解基本之語法結構 4. 能以族語簡短陳述自己意見 5. 應達成族語認證測驗中高級之族語能力 	<p>參酌以下教材研定相關課程：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 閱讀書寫篇教材 2. 族語E樂園-空中族語教室 3. 族語E樂園-繪本賞析 4. 族語E樂園-情境族語 5. 族語線上辭典 6. 各族語法概論書籍
族語 (四)	進階班 (三)	36 小時	<ol style="list-style-type: none"> 1. 習得基本詞彙1000詞 2. 能閱讀及理解長篇文章 3. 能了解複雜之語法結構 4. 能了解族語之篇章結構 5. 能以族語自由表達自己意見及看法 6. 大致可以達成族語認證測驗高級之族語能力 	<p>參酌以下教材或資源、周遭發生之事件或族人關心之時事議題等研定相關課程：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 閱讀書寫篇教材、文化篇教材 2. 族語E樂園--繪本賞析 3. 族語線上辭典 4. 族語E樂園-情境族語 5. 族語E樂園-空中族語教室 6. 族語E樂園-每日讀報 7. 各族語法概論書籍 8. 族人關心之時事議題

附件 2：原住民族語言學習班其他族語暨其他類型課程表其他族語課程

課程名稱	
族語教材編輯原理原則及技巧	分級族語教材編輯實作及試教
族語教材評析及修定	互動式多媒體族語教材製作
翻譯概論	漢原語法結構比較
族語文學創作與翻譯	口說翻譯策略及實務演練
書寫翻譯策略及實務演練	族語詞類及篇章結構
族語命題原理原則及技巧	族語聽說試題習作及修定
族語讀寫試題習作及修定	

附件 3：其他類型課程

課程類別	課程名稱	
族語評量課程	中高級族語認證試題解析與答題技巧	高級族語認證試題解析與答題技巧
族語與文化課程	多元族群語言與文化	族語文學賞析與寫作
	族語文學賞析與創作	文化語境中的文學創作多元族群語言與文化
	族語文學賞析與寫作	族語文學賞析與創作
	文化語境中的文學創作	
族語與藝術(含音樂)	現代族語音樂創作歌詞賞析與詞曲創作實務	族語影音設計與應用實作
其他族語應用課程	生活會話	閱讀寫作(閱讀書寫)

備註：開設課程內容得涵蓋上開項目，惟不限於此。

原住民族語言屏東學習中心
Pinaljavakan nua i akav a kakitulan
tua kinacalisian a kay



115年第一期 屏大語言學習中心 原住民族語言課程招生中

歡迎踴躍報名!!!



學習班



學分班

原住民族語言 學習班

課程期間：115/02/23 - 115/06/28

▶ 每門課 36 小時

原住民族語言 學分班

課程期間：115/02/23 - 115/06/28

▶ 每門課 36 小時

• 開課資訊

開課週：115/02/23 (一) - 03/07 (日)

▶ 課程多為 每次 3 小時 (部分為 2 小時)

▶ 週六課程遇 228 連假順延一週開學

• 報名時程

第一階段

▶ 即日起 - 2/18 (三) 23:00

▶ 2/19 (四) 15:00 後通知結果

第二階段 (額滿為止)

▶ 即日起 - 3/6 (五) 12:00

▶ 3/6 (五) 15:00 後通知結果



※ 通知方式：Email / 粉絲專頁 / 簡訊 (含上課地點與教)



原住民族委員會 | 主辦單位
原住民族語言屏東學習中心 | 承辦單位
康源晉 先生 | 承辦人員

(08)7663800轉35805 / nptuipllc@gmail.com | 聯絡方式